

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 28.

Fylke: S. Tr.

Tilleggsspørsmål nr. *diikk til maten.*Herad: *Kjaldalen*

Emne:

Bygdelag: — . —

Oppskr. av: *Jens Falstein Njgais*

Gard:

(adresse):

Kjaldalen

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

Bygde delar.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Å nei, nejalk har nokk alleisvori kviika sam diikk i Kjaldalen, men for hadde dei like så til å kviike anna enn "nemmyalk" (handskrima, avfløytt), i sinare tid myklar ein ein myrsila nejalk, ein til koma.

2. Ja da.

3. Saups y skjoi.

4. Ol sau kvardags diikk sin guppe nokon gang har vor vauky. Det var helst om samman, seily i omme sidene dei hadde öl, y så til høg sidene y lag (gjestbay).

5. Ekki på godt å si. By sin det helst var i pustegaisene dei tok til å kviike kaffe fint y det er nok i stund si side, y så på enkelte gaisar, men nokon falkediikk var det nok ikkje for egg innt siste arkivdeskriftet. Det for ea so å sidan kjole ein sam ofkast så kaffe y kulle sjelv.

6. Fr. 5. Kaffien var i Kjaldalen fint y samst vor kviikt nå det kom til tilfeldig framand (naboer y kjeming)

Hil gaida, ikkje så mykje til gaudens
folk til kvardags.

7. Kjølt om morgnen til første matemat
og etter som ettermiddags kaffe eller
middagskvelen og ofte til nuns (i 5 tid)

8. Min har vaku på hjelen, og har på ma-
ten kaffe for vakent boka. Salt og
klærskinn var alltid bruka for, til
for 20-40 år se, men no helt still.

Spåning i kaffegrygg er utkjult her
utan at ein kan finne på det for
no skuld i eit lag, men reglar for
dette har eg aldri hørt om.

9. Ja, lutsikker (ballkast), kjyst ferdig
blodu krigur måtte ein gjødsalt
bake sukker sjøl. (Slo det bakte
sukker på ein flat ballikk så det
vart ei plate. For i lida kjyste dei
sukkerbrysar, eller blumpar av
sukkerbrysar, og kjyste av bitar med
sukkeros, stjerne, bitar, beinsukker, eller
ein bit mosmas (kij sort).

10. Sløyte. - Nu.

11. Nu! - Nu. -

12. Nu til kvardags er aldri beemennet
brukt. Men no stier aeltespustasjona
kjem det rakte beemennet, b. d.
når ein gjode, donad (s: dugnad) og fekk
kjyst av gramme til striaelid
måtte det aeltio ma beemennet når
ein var ferdig. Kibeins, maiesis kame
når maiesasen var lagt på i et sey-
leigg, og elles hadde dei aeltio stiaen.
de beemennet om det kom ein
gramme eller annan gjest, seilig
om telgane. Da vart det ofte drubki
lett.

13. Nu.